第一萬一千二百五十三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在[illegible]勞實街[illegible]門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

德律風一千一百六十四號

(大)(光)(公)(司)

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啓

貨倉出售

茲在羅勃申基有貨倉一座面積七千五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀爲一千五百元諸大商如有意購買而欲知詳細情形者請移玉來敝公司面商爲荷

英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啟

THE STRAITS BUILDING CO.
111, Market Street.

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

[illegible]

凡七州府三州府及爪亞[illegible]一切之人有眼疾者係與治愈也

民國八年二月廿二號

△新到十枝庄喜鵲墨香烟請諸君注意

啟者本公司近日辦到十枝庄喜鵲香烟氣味香純久已膾炙人口諸君茶餘酒後請嘗試之便知其不謬矣特登告白伏冀

垂青

中國南洋兄弟烟草公司啟

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各種雜貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商諸辟故行銷海外遐邇咸知今特加辦**粗絲紅烟**及中國土布毛巾綠豆彩各欵俱備價值從廉現各貨格外選擇以便愛國諸君知所採購焉倘蒙光顧極表歡迎

（各欵紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十 / 四兩二百八十包幼絲紅烟每箱沽銀九十三元　本坡九十九元

朱廣蘭八兩一百四十包**粗絲**紅烟每箱沽銀九十三元　本坡九十九元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱沽銀九十四元　本坡一百元

朱廣蘭二兩五百六十包**粗**絲紅烟每箱沽銀九十四元　本坡一百元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽銀四十四元　本坡四十七元

朱廣蘭二四兩占八十包生切熟烟每箱一百元　本坡一百零六元　二兩五百六十包全價

朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀四十五元　本坡四十八元

芽廣蘭二兩[illegible]花生烟每箱沽銀　本坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀六十元　本坡六十六元

和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀六十一元　本坡六十七元

◎名縣名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包[illegible]包種茶每箱十四元

朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀十元

廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱沽銀四元

朱廣蘭八兩庄二百包普洱[illegible]茶每箱沽銀五十五元

朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包二元四角

朱廣蘭一百觔庄頂普洱[illegible]茶每箱沽銀七十二元

朱廣蘭四兩一百六十包普洱[illegible]茶每箱沽銀十八元

朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀二十元

朱廣蘭月蘭生油每百觔　照時價

另有正仲光各欵烟枝中國雪白烟絲　如蒙　賜顧取價從廉

星加坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月初五日　酌

朱有蘭茶葉生油食煙中國綉貨

本號生熟烟絲各種名茶自種生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故發有辟煉化蒸之功茶具除烘提神之妙生油則號有滋爵之益以上出品夙荷售價賤所致迦衛生家所推重者也更有貨赤金綠久不變色各庄土布花邊新銳綉貨皆極式樣無不美備以供諸君之求圖特各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽九十二元

四兩二百八十包本號紅烟沽銀九十二元

六兩二百四包本號紅烟每箱九十五元

二兩五百六十包本號紅烟每箱九十三元

二兩四百廿包有閩[illegible]花生烟每箱時價

八兩一百四十包閩[illegible]紅烟每箱

二兩五百六十包閩[illegible]紅烟每箱

二兩百六十包本號[illegible]針茶每箱二十元

二兩一百六十六包本號[illegible]包種茶每箱沽銀十十四元

五兩二百包本號[illegible]針古勞茶每箱三十八元

五斤庄廿四包本號烏耳茶每包二元五角

四兩百六十包本號普洱[illegible]茶每箱二十元

八兩庄白六十包本號普洱[illegible]茶每箱三十九元

一百斤散庄普洱[illegible]茶每箱四十二元

一斤庄超等洱[illegible]茶每包九角

二兩百七十包閩[illegible]包種茶每箱九元半

有閩三合[illegible]自[illegible]油每担照時價

有[illegible]大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱

有[illegible]小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱

[illegible]

民國九年二月一號　啓

◆增加報費

啓者近來百貨飛漲日益加甚一切用度數倍於前是以各項生涯均須增價惟本報仍照向章辦理稍能自給便不欲多事更張無奈邇來紙張各項一切又復增昂若仍照舊價刊行勢必不免於虧折因此之故爲不得已故將報價略爲加增照此價錄稍登報端茲訂於四月一號起爲增價之期茲將報價開列左方祈覽

本坡閱報者全年報費十八元　半年九元五角

若訂閱一二月者每月一元八角　零沽每張一角

外埠報費照郵費一並照加

本館謹啓

◎橡膠用品新出產廣告

本公司爲振興實業擴充匹皆起見特購置機器悉心製造各種橡膠用品貨質堅韌價目廉宜較之外來品實勝爲多蓋外來品其原料多輸自南洋製成後乃輸運再來爲此雖輸之後所用費不貲不得不擬入於其原料與國輸本易於出取故其出品多不耐用若本公司之出品既免運輸之費成本較輕其原料俱揀優等故能堅韌耐用精緻雅觀現先製成華洋式鞋底多款以備採用其餘各種用品陸續製出如能者及　諸君光顧請來面商無任歡迎現歸零星請到新嘉坡吊橋頭製造廠外坡函購或預定大宗請達吊橋頭敝號此佈

民國九年五月廿七日

新嘉坡吊橋頭謙益號陳嘉庚樹膠製造公司啓

◎停工廣告

本月十八號爲巫人新正日本坡公署銀行均一律停辦公事本報亦停刊一天十九號照常派送此佈

本報謹啓

論說

探究人類之眞相以解釋人生現實的問題

廿六續　（任）

然完滿此犧牲主義者。芸芸總總之疇。有幾人乎。蓋體之進化也。雖在於高人奇士犧牲之至行。而必在羣體通常之每個分子。皆能活動。皆屬健全。每個分子皆有其獻身之作用與活動。以助其羣體之發展。與繁榮。否則期少數人實行其犧牲爲大多數人之發展繁榮有時力有所不及也。如人身之全體每一個血輪。每一枝血管。皆實現其功用。以期全體之活動。否則專恃一手一足之烈。一部一分之功。而其他皆待養以放棄焉。又安見其可乎。考犧牲之義。乃宰牛羊之屬以祀神者。牛羊被宰。則死者不可復生。凡盡犧牲之大任務者。亦如牛羊之被宰。犧牲之後。不能有所活動。卽爲全體之利。不惜爲一己之大害也。不徒獻身之說。卽凡人生于其生活之歷程中。將有可以貢獻于社會及人類者。皆當貢獻之不有所容。不有所慊。貢獻于社會社會受益而已亦交其利焉。獻身于人類及社會其活動之動作。尙含有生活之動作。非如犧牲之後人雖膺犧牲之害而終止其活動之作爲也。辨義至精。則行不涉僞。論名至析。則事不亂實。德謨克拉西之人生觀。卽人人不皆于其人生之歷程中。佔得一分之地盤。盡得一分之能力。顯得一分之活動。其佔得之地盤。則羣體組織內之地盤。其所盡一分之能力。則個體自身發現之能力。其所表現之活動。則向羣體中心之活動。不求過量之能力與活動。惟求各盡所能以交益羣體而已。苟人人而實行此義。則互助之道盡而羣體之繁榮現矣。夫使人類之羣體中。百分中有九十之分子。而不盡其佔得之地盤。一佔非併吞之佔乃得有之佔。盡其能力以活動。使全體之發展者。則其餘之十分子。欲補足此九十分子之能力活動。則斯十分子者不得不盡過量之能力與活動。而盡過量之能力與活動。不得平川之軌道以奔赴時　或外力之壓迫時。而犧牲之義現矣。

未完

譯電

○埃及首相遇險

十二號埃及京電。首相於今早被以炸彈擲炸。幸未傷。首相對路透訪員稱。當余（首相）於今早駕摩托車往辦事所時。途中忽有以暴烈之炸彈向車擲來。車夫及路上行人二名被傷。兇首卽向人叢中逃避。有警員一名追去。卒被兇首以手槍射傷。惟該兇首已被在其藏匿之屋內拿獲云。首相雖受驚。然仍可照常辦公。

○澳洲煤氣工人罷工初誌

十二號奧爾朱電。煤氣工人已同盟罷工。供給不足。電氣工又被迫於明早開始罷業。電流當停止供用。

○意國之鐵路工人

十二號意京電。克里文拉及與爾之鐵路工人。以反對運輸軍械入波蘭之故。已全體罷工。特里斯地居民亦以反對調兵入亞爾片尼故。大行示威運動。釀成暴動之舉。手槍炸彈等頻用爲攻擊之具。近當特地警處軍民有衝突之事。有軍官一名兵士二名受傷極重云。當局調兵前往維持秩序。

○德國內閣續誌

十二號柏林電。巫拉氏已請以勃出而組閣。巫拉於今午與獨立社會黨首領克甲斯斤若礎商組閣事。聞治斯德會議。有二十二名女代表出席。國民大會則有三十六名云。

◆新張廣告

本號專辦各埠頭芬枝油糖米荳中西罐頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本司理儘可代爲料理或欲在星加坡購買各種貨物亦可代爲妥辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各號來往必須經正司理押號并蓋陳益昌正印以昭愼重特此佈　聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳益昌　正司理陳子耀　副司理陳子敏　披露

◎黃東昌紅煙減價廣告

敬者敝號由廣自製黃東昌紅煙來叻設售馳名有年久蒙諸顧客惠顧銷流頗形暢旺敝號不勝感佩迴來賬區正本巳步迭趣敝號不敢貪圖厚利降格裨益以酬顧客之盛意約自昨天停單佈告本坡每箱兌價銀七十八元出水兌價七十二元敝恐遐邇未盡週知特此奉聞

民國庚申年梅月廿八日

源順街東興坡露

◆萬豐公司啟事

本坡絲絲街第五號門牌萬豐公司樹膠九八生理原係王夢霞記林潮屋記陳日豪（木勞）記鄧陳初榮陳楷記陳松亭洪毅記洪歐發張堆記張春[illegible]等合股開設各無異議茲因各股志願將萬全公司本水轉與鄧[illegible]理所有來往賬目均由[illegible]由該日起[illegible]此啟

民國九年六月十五號

◎星嘉坡大葛破產局一千八百八十八年律

一九二十年案件第六十二號

破產人惠當公司　The Hui Dong & Co.

照人感屋有限公司　[illegible] Ltd.

茲據債主來稟當謂本年五月廿七號存案之案拉三米粒馬梅特拉曾受及本局令其將帳簿交於本官告示及原稟之抄件標貼於本官告示之處并另將原稟抄件及本告示之抄標貼於破產人之營業地址及將原稟抄件及本告示之抄件謄載本坡叻報七日傳本局傳呈各節准卽實行並於一切費用皆入本案內

一九二十年六月十四號

案件註冊員驗地斯示

◎緊要廣告

啓者源順街門牌二十七號敝號萬德隆九八出水生理素來所與街市諸商號銀皆收賬專差長萬德隆兌貨方長印蓋不將所有無印章假造假冒號目款紙數字畫體同形式貨於本陽曆六月十四日敝號取銷[illegible]事人林爲秉號由協理人名[illegible]有一方可靠恐先此聲明免滋爭論此告

中華民國九年六月十五日

萬德隆謹告

◎聯東保險有限公司告白

此在敝本公司[illegible]

廣東一

◆粵贛湘邊之嚴密設防

粵贛湘邊防督辦沈鴻英。以湘省邇來業已發生戰事。所有毗連湘境各縣。亟應嚴密設防。加厚兵力。以資捍禦。而鞏邊防。特將陸軍游擊第六十三營。及李督辦咨交北江陸軍游擊第四第五兩營。又收同陳繼虞所部五十八九兩營徵兵。連同邊調來韶之林隊長部兵。分編爲邊防陸軍游擊第一至第十營。分布湘粵毗各縣駐防。以厚兵力。昨已呈奉督軍署核准。就日連開拔赴防云。

◆爭承鷄鴨捐

鷄鵝鴨捐承商李光祖因辦理過于苛擾。致釀成鷄鵝鴨行罷市風潮。嗣經當道將該商撤銷。改由陳國輝承辦。詎李光祖又以檢抵批示。刊刻招牌。抗捐觀法等詞。具呈省署請查明嚴辦。省署以南番兩屬鷄鵝鴨捐。因該商辦理不善。昨據南番兩縣呈請改歸行商陳國輝承辦前來。當經本署會同督軍指令照准在案。現特不准所請云。

◆台灣銀行催還借欵

廣東中國銀行。前因維持本行紙幣價格。與粵政府商定息借台灣銀行日金七十六萬元。訂明在本省烟酒稅項。每日撥還港紙七百元。由承商福隆公司於八年十一月一日起。按日在應解省庫日餉之內。如數劃出逕交台行收存。以爲歸還此項借欵本息之准備。現聞福隆公司近因收數短絀。此項日欵。已停交大十餘天。積欠甚鉅。該行因此特函省當道交涉。財政廳以該公司欠交此項借欵。如是之鉅。實屬有心延宕。昨已派員嚴催勒飭於日內先將欠欵交清。以後即依約按日如數照交。以維國信云。

◆劉督軍推戴唐督軍爲川滇黔聯軍總司令電

條分送雲南唐聯帥。川滇黔俱進分會。成都熊督軍。楊省長。但師長。向師長。川滇黔俱進總分會。重慶川滇黔俱進總會黄總司令。余鎮守使。黔軍朱參謀長。顧軍參謀。新津劉師長。瀘州趙軍長。資州顧軍長。敘府胡旅長。綿陽呂師長。合川劉師長。順慶石師長。萬縣田梯團長。盧國司令。綏定顏師長。嘉定陳師長。大竹陳旅領。貴陽抄送王總司令。川滇黔俱進分會均鑒。粗繼川滇黔聯軍計畫。業經三省當局及各將領一致贊同。並經派定代表赴滬籌備。時機危迫。刻不容緩。冀公勛望崇隆。三軍翕服。允宜推任川滇黔聯軍總司令。務懇即日宣布就職。以壯軍威。而孚衆望。並乞諸公速電促請俾利進行。顯世有印。

◆華僑保險聯合有限公司廣告

本公司之組織係專專實得力殖民地各及馬來由州府洋面火燭及摩托卡保險諸君退顧無不格外歡迎茲有欲知較細情形者則煩移玉本公司司理人處面商爲荷

本公司董事部芳名列後

林文慶　林義順　陳思逕
王文達　黄兆珪　林推遷
陳延謙　蔡寶松　余廉琳
李邦耀　黄奕實　楊萬慶
殷雪村　王典豐　曾江水

本公司之組織係專接洋面火燭

英一千九百二十年五月廿二號　總司理人陳有齋謹告

本公司總寫字樓住本坡山仔頂吉靈實得力門牌三十號三樓

Cheong Koon Seng & Company
SINGAPORE

本公司專作拍賣兼家私屋宇
貨物兼估屋產物業價格取價
公平服項敏捷

山仔頂吉寧街三號
鍾鼎成公司
司理人王豐源佈

英一千九百廿年一月廿一號

Little's Oriental Balm

華商事業

上海　五洲　大藥房　專運泰西各國名廠原料藥材特別中西醫學專家精製補身治病各種經驗藥品

承辦海陸軍醫院紅十字會醫療器械外科牙科產科刀…
料選用國產監製婦女化粧用品香水粉皂一律齊全如…
本藥房分設各省各埠支店及經售處均經惠請各…
銷人造自來血等各種藥品防奸商冒牌漁利爲日僑…
商標外另用獅馬商標一種向日本特許局註冊以杜假…
事簽字單遞羅商部註冊文等專爲對待假冒者之同…
本藥房係完全華商事業至自來血保證書內印有日文…
愛國同胞其共鑒諸

人造自來血

謹防肺病及喉症

上海四馬路五洲大藥房

民國八年六月二十日

總代理
石叻　庇能
怡保　太平
會豐商店

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國玻璃樽製造廠聯合有限公司
本公司精造各款玻璃樽及
特別汽水樽發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

CONNELL BROS, COMPANY.

Raffles Chambers.

SINGAPORE.

▷美國之立卑 Libby's 牛乳已運到◁

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
此無匹敵自保証　諸君亦曾一試之乎
如其未也盍一嘗之　如已嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來份士占巴
士郎土庫街公利洋行謹白

此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久矣所有各表均能包行一年至五年并無損壞
時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製并有手表製造甚精至其價錢則由八元起計識者欲購正庄

之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有
寫字樓設立併此佈告
英一千九百一十九年十一月一號
威洱及兒拿謹啟

福建

△請籌蠶桑勸導經費

實業廳現據莆田蠶桑勸導會會長劉宗昆。呈稱該會經費無着。請予抽收畝捐。以資補助。並請將蠶單專歸該會。印刷等情。當以所請抽收畝捐補助。暨蠶業經費是否可行轉予令行莆田縣知事查核酌辦。未便以該會經理致滋流弊云。

△各縣調查鑛產規則

前據西汀漳道尹呈略。日昨擬定各縣調查鑛產規則如左。

（一）各縣知事應將其境內所有鑛產。無論已開未開。依本規則調查。按照第一或第二號附表造具表冊一份。連同鑛質限文到一月內。郵寄道署。以備化驗。

（二）前項鑛質每塊長廣厚均須在三英寸以上。其難得大塊之碎鑛。及沙鑛其體積均須二立方寸以上。其餘貴重稀少之鑛質。不在此限。每塊應用厚紙。或布包裹內夾紙片註明種類產地。採集人姓名及採集年月。

（三）各縣知事呈送鑛產表冊。應附繪該縣略圖縣誌內。或鄉土誌內大概有之。可以描繪。并於圖內註明採得各種鑛質之處。

（四）各縣知事調查鑛產時。可委托各區警察分所長。勸學所長。及商會農會等公共團體。或社長家長等。各自調查其鄉所發之鑛產。將所取鑛質樣由縣署彙解。惟須依照本規則呈報。

（五）所取鑛質應註明出產地。與縣城距離方向。并加以說明。

（附註說明）如記載鑛苗之衰旺。地勢之險夷。開採之難易。運道之便阻。鑛產地與河流距離之遠近。鑛產露出地面之情形。如發現已久者。土人向日如何。採掘經過之年月及平日產額之多寡。此項記載。如不知者缺之。切勿臆造。

（六）各縣如有著名最好之鑛區。必須派人往取鑛樣。此採取鑛質之人。須攜帶鎚鑿方能取確實鑛樣。

（七）所採之鑛質。無論粗鑛未經揀選淘洗者。精鑛已經揀選淘洗者。與鑛品既經提揀者。均應分別註明。如有鑛質較重。知爲鑛質。而不識何種鑛類者。均須存其天然形狀。採取付郵。

（八）各縣知事奉文後。儘先將所轄境內平日著名鑛區。依照本規則之規定。採取鑛樣呈送本署。日後該屬內如有新發現之鑛。應隨時採取付郵送署。

（九）付寄鑛樣。以鑛業條例第一類二類鑛質爲限。至於第三類鑛質。如石灰石花崗石等。毋庸呈繳。

（十）調查鑛產。係屬鑛業行政之一端。如各知事奉文後。遠延不呈報或空文塞責者。呈由總座加以相當之懲戒。

◆再復廣告

啓者茲閱星洲叻報六月八日本坡欄內載有頭壹年辭稱對於舊歷四月初二日做永生公司特開股東大會議公舉邱瑞○爲司理彼决不承認及邱瑞○原非股東內之人并於開會時彼不列席等語讀之不勝錯愕查頭◉年前任做永生公司司理歷任兩載間多失職如擅離職守侵欠公項不結清冊有違做公司公訂條規第八第十第十一等條做股東爲維持商業前途起見乃招集股東在叻開會研究辦法是時因頭◉年他適未回做同人僉其股東份子於是函電交馳促其返叻磋商辦法而函電數通頭◉年故由庇勝永來號回答一信中間所言欲遊吉隆而後巴生茫茫浮語信內不定日期衆知其故意不回後即請到李君忠石張君燕文等代電促歸前後數日仍抗不到做同人特以大局攸關實難坐受其弊爰於舊歷四月初二日特開股東會議再請李君忠石張君燕文等蒞場監視一切以昭公便最後改决以頭◉年既然違背條規合應當衆取消其司理一職以儆效尤而推舉在座諸人均各贊成登記在簿後再公舉邱君瑞○爲司理接充該缺此乃大公無私照章辦法做同人既認邱君瑞○爲司理則頭◉年自當退出是職决無疑議以上諸情原僉頭◉年離開失職尚有股友情面所以前張告白未忍直破其劣跡今頭◉年不思自悔反以惟險二字相加是以重登廣告俾衆商僉知涓與并特此情質諸公論云爾

中華民國九年六月十一號　星洲永生公司公啟

◆廣告是非之易見

啓者茲閱星洲叻報六月八日本坡欄內載有永生公司前司理人頭壹年辭稱對於永生公司舊歷四月初二日特開股東會議舉邱瑞福爲司理頭◉年决不承認又云邱瑞福原非股東內之人誣毀等語讀之再讀不勝駭異竊福此次被舉爲做公司之司理實出於衆股友遵照合約股份部內公司條規第八條司理人理事不公時諸股東有從多數贊成即可另行選舉別換之權而施行也非福得以自專者也頭◉年既稱福非股東內之人試問永生公司諸股東爲誰永源發東家果係何人此無他必因頭◉年昔此次被公司免職懷怨於福故乘福於戊午年回國未得親會公司係約論調你計誠巧你心昧極其如○孰有巴生永源發股東之合同掛砂人王禮碧之代表衆股友之公認何寄頭◉年君你若謂不識邱○之名你平素親筆往來書札與○謂醬永生股東中惟○與萬丰最顧大局諸語又誰使也你乃前恭後倨自相矛盾也你雖狡詐百出終恐難逃於公理自此可以休矣　以上◉代壹○代福

民國九年六月十一號　永生公司司理人邱瑞○披露

[illegible]

民國九年五月四號

諸虛百損

韋廉士醫士補身藥片對於無論男女老幼神氣衰弱身體虛弱實爲無上之妙品 [illegible]

◆招徠廣告

本公司每次由歐洲辦到 [illegible]

民國九年五月廿四號

INDO MALAY CO. LTD.
SINGAPORE.

請飲蜂巢標萬蘭池酒

蜂巢標萬蘭池酒為東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二十年二月廿四號

東方代公司謹告

保登氏麥芽牛乳方長形　全球莫比

保登氏麥芽牛乳方長形　全球比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盡一試之各店均有寄售

干尼兒弟公司

CONNEL BROS., CO.

為此乳銷售中國及

南洋各埠之唯一代理商

英一千九百十九年七十號

飛鷹商標

雙鶴牌經驗良藥

羅士爲補腎聖藥瓶標圖式

英京羅士大醫生秘製補腎丸自出世以來久為[illegible]會[illegible]同聲[illegible]其治症之靈效收之速爲各國醫士讚譽為補腎之良藥珍品也

腎部各症有[illegible]

一治心腎不交而有夜夢遺精[illegible]

一治[illegible]

此丸[illegible]

治膀胱[illegible]

治此患[illegible]

一治腰部酸痛[illegible]

一治脾胃氣弱飲食[illegible]

一治婦女月事不調[illegible]

一治老年腎氣不足[illegible]

以上各症[illegible]

右列治症[illegible]

各埠經售

[illegible]會豐商店　[illegible]會豐商店

庇能中法藥房　吉隆坡會豐藥房

[illegible]

各埠商店均有發售

總代理

己未年正月初五日

會豐[illegible]

LIBERTY HALL LTD.

Incorporated in Singapore.

華樂影戲有限公司

（現華人之業）

啓者本公司自開演以來向蒙諸君光賞因本公司所演各齣頭均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大雅是以凡經演目若真不爲稱其妙然本店又由歐洲寄到新齣多齣故特番日劇本樹爲更換務便觀者耳界一新諸君有興所早惠臨幸勿讓作烟雲之過眼可也

◎頭場　七點四十分鐘開演

巫妮女士首本**身受情牽**　六幕

◎二場　九點半

[illegible]人　五幕

特別諧劇　二幕

英一千九百十九年六月十九號

華樂戲院總理謹啓

"Gallery" Picture Palace.

芽籠路太師公廟前牙池影電

啓者[illegible]牙池大劇院在於[illegible]街力[illegible]

[illegible]

△頭場七點半鐘開演

偽君子　五幕

諧劇

△二場九點半鐘

木山美女　續演四大幕

情之波　五大幕

英一千九百二十年正月五號

牙池影戲主人謹啓

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	五十七元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五十七元七五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	五十五元五角
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五十七元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五十七元七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十二元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	六十六元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十六元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	六十六元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	四十六兩五
銀行兌現銀票	一百元值	四十六兩五
銀行買現銀票	一百元值	四十七兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十九元二五
期票三十天兌	一百元值	九十二元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	九十一元二五
暹銀銀紙兌出	一百銖值	九十元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百零九盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	壹百零九盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百零二盾七五
滙高猽嶼銀行掛牌	一百元值	一百零九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元
紐約行掛牌	一百元值	四十七元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙零架銀行掛牌	每元值	二司令三辦七五
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	壹百一十六盾
期票三十日兌	一百元值	九十三盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望厘銀行掛牌	一百元值	壹百一十六盾
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
滙猽嗎銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲猽字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百二十九盾二五
期票十天兌	二百元值	一百一十三盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十八元五
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百二十盾
期票三十天兌	一百元值	一百一十盾
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百二十盾五
期票三十天兌	一百元值	一百二十三盾
滙倫敦現銀票(英申)	每元值	二司令四辦二壹三二
期票三十天兌	每元值	二司令四辦一三壹六
金葉每兩價		九十五元
金磨每個		十二元
▲銀價市情▼		四十四辦八七五
首錫　土庫		壹百元二十四元

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	二十五元
又　中	二十二元
老律烏椒上	二十六元
又　冇	二十三元
砂勝越白椒	四十九元
又烏椒上	二十五元五
又　冇	二十一元
柔佛烏椒上	二十七元
又　中	二十四元
埠甸椒上	五十元
又烏椒上	二十二元
文島椒上	五十二元
本坡烏椒上	二十四元五
又椒行	二十四元
三發椒上	四十八元
又烏椒上	二十四元
又　冇	二十一元
一號椰干	壹十七元五
二號椰干	壹十七元
三號椰干	壹十六元五
叻坡碩莪粉上	六元五
又總上粉	六元
越坡碩莪粉上	六元五
又　中	六元
納閩碩莪粉上	七元
中粒	十六元
幼粒	十元
幼至	六元七五
吧那乳一號	七十元
吧那乳二號	六十元
吧那乳三號	五十元
巴那乳縐庄上	三十元
吧那餅一號	四十元
吧那餅二號	三十五元
五那白縐一號	一百零二元
吧那壢花一號	一百元
一號銀花每磅	七角八五
埠甸單兒羅冬上	十三元五
又　落箱	十二元五
砂勝越兒羅冬上	十四元
又　落箱	十三元
巨港單兒羅冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
一號水牛皮每担	三十二元
二號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支(三磅)每担	十三元
一號赤甘蜜開價	廿一元
二號赤甘蜜開價	廿一元
三號赤甘蜜開價	一十八元
烏甘蜜行開價	十二元五
又甘蜜土庫口	十二元七五
廿二號粗花館每担	五十一元
廿六號粗花館每担	五十三元
四十四號幼花館每担	五十五元
本坡和豐椰油小磅	五十二元
又　西　珍　庄	三十八元五
本坡大獎土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
箭標土油每箱	六元四角半
晃標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
燈筒標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

萬智美	輪船	丁加奴	初三到	恒利號
新智施	輪船	由日里	初三到	棉示必利洋行
孟[illegible]士	輪船	由棉蘭	初三到	萬且弟利士
萬[illegible]興	輪船	由[illegible]	初三到	順局公司
萬豐隆	輪船	由仰光	初三到	協榮茂
永[illegible]	輪船	由[illegible]巴島	初三到	和益公司
得雅	輪船	由安順	初三到	實得力洋行
雙生	輪船	由六甲	初三到	捷[illegible]號
日理[illegible]	輪船	由[illegible]坡	初三到	實得力洋行
加立蘇	輪船	由安順	初三到	試得力洋行
尚[illegible]	輪船	由淡味嘮漢	初三到	瑞豐盛
[illegible]通	輪船	由麻坡	初三到	和豐公司
金生	輪船	由香港	初四到	真實得洋行
[illegible]	往檳城	加吉打		
湯[illegible]帶利	輪船	由香港	初四到	聯盛公司
[illegible]	輪船	由[illegible]	初四到	金[illegible]
三立	輪船	由安順	初四到	實得力洋行
[illegible]	輪船	由[illegible]巴島	初四到	寶興公司
[illegible]	輪船	由[illegible]巴島	初四到	和發公司
[illegible]	輪船	由[illegible]城	初五到	棉多年
牙[illegible]	輪船	由[illegible]	初五到	瑞豐盛
仰[illegible]	輪船	三巴[illegible]	初五到	協榮茂
豐茂	輪船	由仰光	初五到	和豐公司
	輪船	汕頭		
潔生	往香港	加吉打	初五廈門	真實得洋行
慈坤班	輪船	由香港	初六到	義和洋行
新及	輪船	由巨港	初六到	和閤公司
嗎佐仁	輪船	由砂[illegible]	初六到	和閤公司
孟豐武士	輪船	由棉蘭	初六到	和閤公司
豐盛	輪船	勿里洞	初六到	和豐公司
	往香港	由汕頭	汕頭	
棉那沙	輪船	由廈門	初六到	棉示必洋行
[illegible]	輪船	由日里	初六到	通合號
加東	輪船	由安南	初七到	實得力洋行
多里伊	往香港	由暹羅	初七到	義利洋行
		加吉打		

△輪船出口▽

▲五月初三日禮拜五輪船出口▼

萬利源	輪船	上午十點	英得宜利港口	萬慶號
里毛得加士	淡味勞漢	上午十點	英得宜利　小呂宋	調[illegible]行
南阜光士	輪船　香港	上海　午十二點	加務巴	和豐公司
盛打	三寶瓏　輪船	泗水　午十二點	吉礁港口	實得力洋行
[illegible]記	安順　輪船	午十式點	麻六甲	實得力洋行
瑞華	輪船　麻坡	午十二點	豐盛港	瑞豐盛
嗎[illegible]士	什嗎[illegible]　輪船	丁加奴　午十二點	往三務	和閤公司
龜嶼	輪船　問坤	午十式點	砂勝越	順發號
新里巴丹那	輪船　吞敏	午十式點	麻六甲	益泰安

▲五月初四日禮拜六輪船出口

麗生	輪船　吉架打	下午一點	檳榔嶼	真實得洋行
新豐年施	輪船　輪船	下午式點　下午三點	豐盛港　往檳榔嶼	廣昌代理　棉示必洋行

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

CORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論 爭抑或昇平又無 莫視抑或靈驗而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之額例如 舊氣他項生意所能謂其肩背乎大東方人壽保險有險公司寫字設在新嘉坡絲因芝士打之街號（譯如佑看所譯）嗎疾京之寫字樓則設在鐵敦伊絡之島維厘門牌三十二號本公司交論收集 得之存項計二萬 有各項事件均無爽實保 公 例則而行

本公司出保之法皆爲安善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給于經紀人之用（入勞）甚甚爲優 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向該經理司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓

●亞巴拉加把斯媽補藥廣告

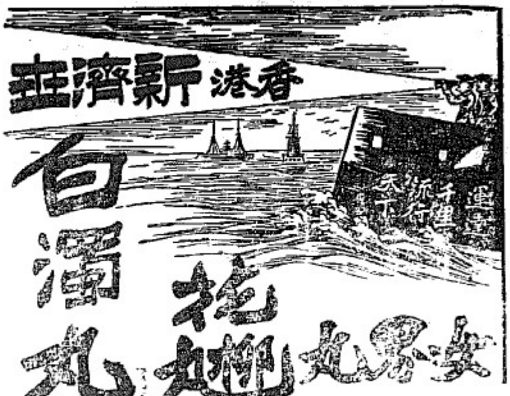
此把斯媽補藥係用頂上之滋養料以新法製成能壯精血強腦力有反老還童之功如有患白血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速 服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力架花馬斯告白

Atank Nigrah Pharmacy

101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號



女界丸 （白濁丸）

（分售價兩種）

此丸專治婦人月事不調經期前後肚痛赤白帶帶經閉不通血山崩漏胎動不安墮胎小產難產胎衣不下產後虛弱頭暈眼花胃口不開等症服之效如神誠女界獲身之至寶種子之金丹也

價目 大樽銀一元二角 小樽銀六角

一止濁珍珠丸 專治赤白濁小便刺痛一切各種淋濁諸症無論由嫖皮花柳傳染或由醇酒厚味濕熱蘊蓄成症服之立刻見功連服三樽自然全愈 每樽價七角

二止濁固眞丹 專治虛濁久流不痛及一切夜夢遺洩夜尿頻數後反損腎虛精扣腰膝無力虛眼不明頭眩眼花等症無論新患久患即服此丸可保復原 每樽價銀七角

民國八年三月廿號

凡氣痛之症最爲傷身日久難治無良藥難醫療本主人有妻於此特將驗良方配製爲丸出而行世以免患斯症者受痛苦也此丸專治心胃氣痛肚骨疼痛食積帶脹痛等症服丸二十分鐘久其痛立止永除後患與氣痛之第一聖藥也每樽價銀二角半總代理處星加坡大馬十五四號

衛安公司

●星洲與美洲交通之先聲

美國卡里數尼亞省之羅士安支埠之羅士安支督太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡組織一代理公司以代理該公司在叻之商務其第一艘之新船來叻者名威斯門塔載重八千八百噸當於本月中旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國據稱此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務將大有關係云查羅士安支埠係爲美國棉業皮製造礦產品之中心點且以近來有好年車發公司開設該埠故需用樹膠極多該埠又居於鐵路交通之中樞於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於美吾僑之居於本坡及叻屬者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯密夫君W. Penn Smith 住於地索沙街二號門牌僑胞欲詳知其他一切者可直接與商無不招待格外也 啓

中華民國九年三月二十日

（大）（主）（意）（茗）（華）（館）（食）（單）

敝館雪糕 甜潤冰凉攪奶冰露鮮潔咸能備極精良面餅餌一宗尤爲膾炙人口埠中人士知者甚繁固非本主人所敢自炫妄邀寵顧 朝夕務暇盍興乎來飲於斯食於斯坐譚雅叙於斯想 雪藕調冰之趣房廳明淨之宜即蘭亭右軍桃園太白其興不足方也擺 以俟做逊高軒

石叻華影士的力本館主人披露

民國八年九月四日

張醫藥精

此藥精最強腎最健陽有堅久強固之力籌嗣延年之功與市上普通補腎者有十虎九牛之力有五百倍之功凡患腎精虧弱無故洩精用腦太過頭暈眼花夜不安眠尿後反滴腰痛膝軟四肢無力精神恍惚驚惕健忘精冷精清難以種子等症若連服此藥精七日之內即大見功效誠補腎藥中之純大力者也

每日服三次每次服一丸

孟德大醫生虔製

國八年二月五號

曾壽堂經理

石叻 庇能 怡保 太平 金保

要聞

○外蒙設治暫行制將公布

外蒙撤治以來。設官分職。事關久遠。非可倉卒從事。茲由徐籌備使草擬外蒙設治暫行制九條。業經院議通過。日內將以教令公布。茲覓得原文照錄如下。

▲外蒙設治暫行制 第一條 合外蒙全境車臣汗土謝圖汗三音諾顏汗札薩克圖汗唐努烏梁海科布多六部屬。統稱外蒙古。 第二條 外蒙古置總制一員。統轄所部軍隊總持境內一切政務。總制設公署於庫倫。設行署於烏里雅蘇臺。 第三條 車臣汗盟所稱承漢都。土謝圖汗盟稱稱拓蘭都。三音諾顏汗盟稱稱信延都。札薩克圖汗盟稱稱察克都。唐努烏梁海盟稱稱唐烏都。科布多盟稱稱克傳都 第四條 每都置都督一人。秉總制之命。與各該境內王公札薩克盟時商洽。辦理政商墾牧交通實業各事。 第五條 都督轄境內。應視地方與盛之遲速。事業之繁簡。設置佐尹。由總制核定呈辦。 第六條 各佐尹由都督指揮監督承辦各事。 第七條。總制公署及都督佐尹各署編制。由總制擬定呈辦。 第八條 本制未盡事宜及遇有應行修改時。由總制擬定呈辦。 第九條 本制自公布日施行。

○山西保商團已被解散

山西省城於本月十八號上午。突發現有保商團之遊行。省署方面。以該團規條曾有無首領無幹事等宣言。純屬一種不合法之組織。飭令第二區署長即刻解散。該團中人。公推代表呂某等三人。親自往謁南處長。要求懇請維持。而南處長再三剴切諭告。謂此種非法集合。官廳無論如何。斷不能不實行解散云云。茲將南處長飭令披露於下。

爲令遵事。案查本月十七日夜有以保商團名義稟稱組織團體急謀自衞等情。懇予備案到廳。查該稟來呈既無代表。又未蓋章。且附呈規則內載有無首領無幹事等語。所持宗旨。含混不清。本廳以此匿名函件。當然不發生效力。惟此學潮未靖。本廳恐有別項情節。令飭各區署嚴密查報。並一面函達太原總商會詳查見覆去後。旋准太原總商會覆稱。本會昨聞各商有此團體組織。但內容如何組織。本會尚未詳悉。業經派員調查確情。俟查明後再爲詳細奉達。併據第二區署報稱。本月十八日上午九鐘在大中市東偏院集合商人百十餘人。組織保商團。分四組出發。在街遊行。至十二點鐘各自散去。下午三鐘餘。該團復在大中市興盛長號後院集合。仍分組出發遊行等語。據此。查該商等組織團體。結隊遊行。分散宣言書暨規條等件。此等非法集合。自應即時解散。除函知商會分別通告外。合亟仰該團體。即刻解散。不得再爲法外行動。切切此令。

◆海天游藝會鳴謝

公啟者敝會此次出臺原爲方便留醫院之請演劇三宵爲代籌款蓋藉以稍盡人類之天職略表善舉同勸之微忱已耳適蒙各界士女臨場助興諸多贊勵更蒙各社團會館學校商號暨男女諸大善長錫詞嘉獎佳句琳瑯聯裝璜增耀領揚逾當慚感交幷復蒙各寶號惠贈來用品食品等類凡諸高誼所領感銘當永鍥心版茲者劇務告完謹刊報端鳴謝藉申悃忱 公鑒垂頒 義祺

△敬謝贈品如后▽

各界善長送來綢綾紗羅白布等類橫額五十七幅

各界善長送來白布長聯五對

各界善長送來鏡屏鏡架九副（以上恕未逐一列明）茶業同人儲君子送來白綢橫額及鏡屏鏡架外另送來其寶茶籌款攝影紀念之放大照像一幅

碇柚木鏡架一具 華強煙草公司送來西式白布椅被八張 馮玉山公司送贈場上劇員西式茶餅兩晚 生兒昌先生送贈場上劇員涼茶三晚

中華民國九年六月十號 星洲海天游藝會同人敬謝 冊

◎中華民國駐新加坡總領事館通告

茲奉五月二十日外交部訓令開准航空事務處函開在航空作業甚爲發達大有急待設方始凡百待興惟以技步專門需才尤切我國原不乏留學航空專門人才只以國內設未周遂致延擱無自施展分函駐外各公使須轉知各駐在國如有肄習機駕駛或飛機製造等有經驗之留學人員卽請促令返國任職並將該員姓名經歷先行開示至深感荷等情據此除分行外合行令仰該館即遵照辦理此合亟登報通告凡在本坡僑胞中多有留學歐美習飛機駕駛或製造者請即携帶證憑來館當面驗看以便轉報特此通告

中華民國九年六月十四號 廿

◎鳴謝

啓者小坡前月廿二廿三廿四晚演果同人籌款協助同濟醫院蒙愛國諸善心家蒞臨捐題弟兄諸同人襄務人員太多特假勃會夜間演三晚數百餘今歲茶果同人恐來拍照一幅以爲紀念故登報鳴謝

民國九年庚申五月初一日 小坡克街鄧生記敬謝 甲

◁建 珍 紅 烟▷

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍 大包 半斤一百 四十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍 中包 四兩二百 八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍 小包 二兩五百 六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左 [illegible]

建珍 大包 半斤一百 四十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍 中包 四兩二百 八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍 小包 二兩五百 六十包庄 紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國八年九月九號

本號

正日福八兩一百四庄金鈪 每兩價銀九十二元

日福二兩五百六庄金鈪 每兩價銀九十三元

日興八兩一百四庄金鈪 每兩價銀六十九元

日興二兩五百六庄金鈪 每兩價銀七十元

寄往別埠由丹容巴吉麥價列

正日福八兩一百四庄金鈪 每兩價銀八十六元

日福二兩五百六庄金鈪 每兩價銀八十七元

日興八兩一百四庄金鈪 每兩價銀六十三元

日興二兩五百六庄金鈪 每兩價銀六十四元

民國八年陰歷元月初五日 新嘉坡吉靈街門牌十二號日興號啓

◆倫敦總引雜誌廣告

本雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

(一)是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大邑之製造廠或發行商交易以內載有各號地址並營業行情

(二)是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易行情且並詳載各出口貨之特色及來源地

(三)是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交爭且並載明船期並來往地點

(四)是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉登告一副取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

(五)是雜誌裝釘華美售價公平每本值售英金二磅函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd,
25 Abchurch Lane, London E C 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

◁貨上巴黎旁花露水香粉▷

巴黎旁花露水 物均已馳名天下皆知譽爲甚廣凡以此水加入盥盆洗面及開水粉揉抹香味極佳且能耐久留存其香不 如以此水加入浴盆洗澡身體能使精神爽朗更無患染有疥癬之疾發生之以並水滴於衣服及瓈碰等物其氣味直與頂上又花露相同且其品性清涼善於解酒加過醉後或旁疲之時以此香水些少加入漱水之內用以漱口最能洗淨腥臊此水係以香花製造甚有益於衞生用之者入精神爽健乃最妙之花露水也又有巴黎旁香粉一種可以用之摻面皮搽於身上不但潤色潤膚氣味清香且能療治瘡瘡皮膚尤爲神效

凡巴黎旁花露水及巴黎旁香粉二種叻地沽賣者甚多茲特將其發售舖戶各家列述如左

保昌公司 大光公司 瑞奇號 永昶公司 神農藥房 海興藥房 誠記號

諸君採購者請向以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角 香粉每樽五角

英一千九百一十八年六月八號

實業

浙省推廣商品陳列舘

浙省齊省長據實業廳呈送推廣商品陳列館及附設勸工場屋房議案。咨交省議會議決原案錄下理由。臨案商品陳列館與附設勸工場相輔而行。一則圖實業之發達一則促市場之振興。宜臨時設法推廣以應社會之需求。自去歲九月間陳列館成立以來。陳列物品送館者仍絡繹不絕。而欲租勸工場房屋營業者。亦紛至沓來。均以限於地位應付爲難。現在開設之商店。不過三十餘家。商品種類無多。揭能滿足遊覽購物者之希望。亟應增築房屋。以應需求。此本案提出之理由（一）陳列館之西被。將近九畝。（英尺計算）除建築館場房屋外。東西兩旁。曠地尚多。增建房屋。綽有餘裕且因此拆去兩面圍牆。使工場面臨馬路。內外貫通營業更可發達。若此地竟棄置不用。殊爲可惜。此本案提出之理由。二勸工場房屋原祇東西兩排。四十間。因欲租者異常踴躍。未便過於拒絕。乃將中進樓上陳列室騰出十間。作開設商店之用。若能增加場屋將此十間。仍還作陳列室之用。即不啻推廣陳列室也。且各省出品家除送商品陳列外。每擬在勸工場內附設商店。以便推廣銷路。均因無屋可租而罷。此本案提出之理由三。各處送陳物品並非同時全行陳列。必須隨時調換。推陳出新。其不堪陳列者。或從緩陳列者。均須預爲儲藏。開幕以來。商品齊集。原有儲藏室三間。不敷應用。至少須再添築三間。又某種物品經過一定期間。非曝曬一次不可。而此項曬場之建築。開辦費中未曾計及。亟添築以便應用。此本案提出之理由四。辦法欲增加建築。必先從籌措經費入手茲擬兩種辦法。甲爲租地造屋。乙以舊有陳列所之代價移充分述如左。

未完

廣告

茲有壓固輪船名萬和元堪儎二萬五千擔行走快捷客位寬闊原欲利便僑胞趨見茶水火食格外充足招呼周到大約加三四日要往泗水嗎辰等處。商會有欲配貨或搭客者可至十八溪境做內面商爲盼至于教員學生以及辦公益事之義務員由叻前往泗水嗎辰或由泗水嗎辰來叻執有學校或公益團體之介紹書者不論一二三號之船單概收半價此佈

泗水顯遠記
實叻顯元記 啟

中華民國九年六月十五號

廣恒紅烟 大減價

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠爰因銷位雖得間有斷市今者船隻多來大帮付到如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本坡沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 一百元
廣恒細包五百六十庄烟每箱一百零二元
恒錢 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 六十二元
恒錢小包五百六十庄紅烟每箱六十四元
廣祥生 大包百四十庄 紅烟每箱沽銀 五拾六元

▲寄往別埠在丹戎巴吉領貨價列▼

廣恒 大包K.H 晶紅烟每箱沽九十四元
廣恒 細包 K.H.A 晶紅烟每箱九十六元
恒錢 大包 H.C 紅烟每箱沽五十六元
恒錢 細包 H.C.B.晶紅烟每箱五十八元
廣祥生 K.C.S. 晶紅烟每箱五十元

本號電話壹九五四

己未年十一月廿一日

新嘉坡廣恒號謹啟

▶牙科醫生王德超◀

公認醫學校專科畢業
英國牙醫學博士親授
療治牙痛及口內病症
擅長脫牙 全無痛苦
鑲補牙齒 担保滿意
診症每日上午九點至下午五點禮拜及公衆假期不計
立止牙痛及頭痛良藥發售
時臨診療所大馬路長泰街口四十五號樓上

同安醫院募捐小啓

蓋聞扶持疾病營資久已爭讚救濟民瘼爲國習爲急務方今瘴癘苜疳頻興凡所以救從調護之道尤當亟亟於衽席者其事固未可以一日緩也德烈揀選吳川蔡君友貴之術間世有年邇有宗邦蘇女士者精於補道亘昔以建設同安男女方便留醫院之舉聘德烈充該院長爲因念同安爲閩南之上縣舟車輻輳居民稠密以地理而言則東鄰南安北接安溪西界龍溪長泰兩縣臨於海而金廈兩島附焉夫地既適繁縣之廣民既稱十萬之多比鄰諸縣又無完善方便男女留醫院以躬其中之疫癘瘧疾頻遭發苦而無告者之仰望誠深可惜故其醫院之建設尤不可一日緩也德烈仰體蘇女士博愛之心豈敢私吝一己之術乃不揣謭陋復於去秋搆春東渡溽心研究歷歲數月之竣資期之試已經及格始進而網羅學徒堂構見於繪圖之上督工選料基址立乎孔道之術龍溪週金減折兵燹之後工價騰增預籌持彌不敷之數特在數萬之譜語云好事多磨豈其然乎倘再添設電燈自來水按諸原款不特工未及半而勢將中輟矣雖然見義不爲世嘲無勇德烈既知醫院當具此規模方圖用於是設然實陳於諸君之前而作進行之舉然孤掌者難鳴而欲達此完善之目的舍非同道同胞力呼將伯之助不爲功也是以邀同李德泰校教員揚君作寧謙偕伸南洋之行爲德烈與楊君初到日裡承蒙諸僑胞踴躍捐輸雖有萬餘盾之多然只杯水車薪耳尚未足以遂初志不得已轉棹星洲粵藩是藪茲荷諸 仁人君子已不讓他埠專美於前慨解義囊曾或於後是其集腋可以成裘爲山免虧一簣受其賜而食其德夫焉有既哉

▲茲將首次樂捐諸君芳名列左

顧長貴君二千元　陳嘉庚君一千元
上金琢君一千元　林秉祥君一千元
李俊承君一千元　葉玉堆君五百元
蔡佩卿君五百元　李日輝君五百元
許福卿君五百元　胡先情君五百元
林淑[illegible]君五百元　任潤[illegible]君五百元
黎鑑[illegible]君三百元　王吉士君碩石碑一面
王文選君一百元　鼎盛[illegible]號一百元
萬裕隆號一百元　黃家[illegible]君一百元
林德[illegible]君一百元　呂砥山君一百元

中華民國九年五月廿九日

同安醫院 院長鄭德烈 幹事楊季[illegible]謹

廣州大南門敬和堂 耳聾耳鳴丸

此丸專治耳聾耳鳴無論遠年近日男女老少均能服食蓋耳之患病種種不同有因腎虧而致者有因腦弱而致者有因氣血不足而致者有因酒色過度而致者無有因虛火上升而致者有因誤服過涼之藥而致者無論種種病原此丸能統而治之

每盒一元 每打十元

總經理 石叻大馬路會豐商店
庇能[illegible]
提經理 會豐商店
[illegible]藥房
金保會豐商店
太平會豐商店
[illegible]藥房

民國八年二月五號

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴刊停

特別紀載

關日俄軍事協定之全文

關於日俄軍事協定。。據日本陸軍省所發表者如左。。自四月十七日以來。。日俄兩國軍事委員在海參崴開始商議。。關於四月四日解除俄軍武裝事件之協定。。二十七日午後七時議定暨簽字告竣。。三十日。。日俄兩軍司令官交換議定書之承認狀。。此次事變遂全告解決。。俄軍司令官即任令各種委員着手議定書之實行焉。。日俄軍事代表委員議定暨，沿海州陸軍司令官帶極東沿海州自治會臨時政府之全權。提議於西伯利亞派遣日本軍司令官停止州內之戰鬬。。而圖地方之安謐。。恢復政府機關及官公署之機能。。幷恢復臨時駐軍於州內之日本軍隊。及州民之親和的關係。。預防本年四月四日之事變。。不再發生。。就於此件之善後策。。因有所協商焉。。日本軍司令官容認俄軍司令官之希望。。本問題依上之所述。。特別組成日俄軍事代表。實行委員會。。可以同意。。本委員對於政變不涉及罪惡問題。。惟以設定親善之關係目的。。且準據四月四日以前之狀態。。及四月四日日俄軍委員會所協定之條項。謀事實之解決。。特因預防將來有此種事件之發生。。遂議定左之條項。。

第一條。。日俄兩軍司令官。速在州內各地停止兩軍間之戰鬬。。同時并以適應之方法。發布命令。。使停止戰鬬地方所在軍隊指揮官於現駐之地。。受領命令。并於交換之時而實施之。。

第二條。俄國武裝團體。。不許與日本軍同時駐於左記地域之內。。

其一。。日本軍隊駐屯烏蘇里鐵路之端末。。并及於鐵道之東側北側三十基米突。。并由西側南側。而至中國及朝鮮國境之地域。。

其二。。烏蘇里鐵道斯志耶線之端末。。及其兩側三十基米突。

第三條。。現存於第二條所述之俄國武裝團體。。受領停戰命令三日以內。。當退出前記之地域。。若俄國武裝團體於三日內。。有不能撤退之事情時。。當速與日本軍隊指揮官協定得延期之。。　未完

叢談

錯點鴛鴦譜

湖北安化縣闘獅子山何某。家小康。有一女。。愛若掌上珠。。年十六歲。。丰姿娟秀。。態度嬌妖。。自幼配同邑鄧某爲妻。。鄧固翩翩佳公子也。。數年前。因其父在京任事。。闔家往焉。。今春正月有李某。貌似鄧。。冒鄧名義至何家。。謂奉父命來結婚。並道其家事甚詳。遂訂期與鄧結婚。後未二月。。何復接鄧父函。略謂吾兒年長大。。擬於陰歷三月底回里。。四月結婚。。乃大驚。。與妻商議。窮詰假壻。。假壻哀求之。。何不得已。郵信告鄧。具述顛末。。鄧信大怒。。欲訴於官。。經衆調停。令假壻出洋六百元。。給鄧了事云。。

文苑

觀廣福居演劇爲華僑女學籌欵有感

福山投稿

其一

看他歌舞獨超羣。。做作傳神脫俗氛。祇爲栽培僑學子。。故教粉墨獻殷勤。。

其二

現身說法具玄機。愛國婆心世所稀。。救濟華僑興學欵。。感君熱血借餘暉。。

其三

新聲迭奏妙超時。。情切悲歡與合離。。最羡梨園排演好。。諸君游藝更精奇。。

示星洲金玉女史三首

仿清平調　福山投稿

其一

酷似沉魚落雁容。衣裳朴素淡非濃。。無言却自含情在。。天上人間總未逢。。

其二

璧花隊裏獨生香。。（因此妓張豔幟于璧花樓。）福爾綠怪枉斷腸。。盡識此嫦標異品。最消魂處是新粧

其三

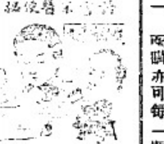
相逢知己笑言歡。。文字相交另眼看。。莫道句欄情也少。。憐人待月倚闌干。。

一家三人得獲全愈

韋廉士大醫生紅色補丸又著奇功於江西省

就張煥勛先生一家治愈三人之證書而觀之足徵韋廉士大醫生紅色補丸洵推家用之良藥也江西南昌西岸權運總局文牘科主任科員京兆張煥勛先生來示云鄙人在西岸權運局充任文牘主任科員自前年至今計十餘年公務繁冗案牘勞心加以稟賦素弱以致未老先衰百病叢生一遇用心則精神不快[illegible]

[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或逕向[illegible]韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀二元半每六瓶叻銀十三元半每十二瓶[illegible]元郵力在內



[illegible]

狗頭標烏蛋酒

[illegible]新嘉坡總代理人[illegible]十三號[illegible]公司
[illegible]十七年二月一號

◁惟一之殺蟲藥▷

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥品否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八安十九號萬利公司

菲立實得力吳兄弟公司　南橋路廣南盛公司

英一千九百二十年二月九號

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉限項極爲快捷

英一千九百二十年一月二號

來佛不利士第三號

商務樹膠有限公司 司理人吳昆麟 啟

經理人卡華羅 謹佈

食過家肥屋潤

寶光生油

時價

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重數不同別家減輕斤兩但圖私利罔顧買客暗受損失也倘君光顧請認寶光爲記

百六庄六安茶枝 箱價十五元

二百庄六安茶枝 每箱價十五元

諸君光顧 極表歡迎

星加坡島安街門牌四十二號　電話二二三六

民國八年二月八日

怡盛隆號廣告

此丸特選上品藥料配製專能解毒除淋消伏之性使毒消源之功效治一切花柳之症不向白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服二次服五粒用綠豆水送下去……濁丸使其毒由大便順出則立奏奇功每瓶定價二元半

己未年元月初十日

南洋

◎參觀覺民學校二週紀念盛况

（中國人稿）居林埠公立覺民學校。自組辦以來。成績卓著。久爲我僑稱許。昨十八日。乃該校二週紀念良辰。衆祈來相觀。特往觀禮焉。是日也天氣晴朗。惠風和暢。校門左右各有五色旗及該校校旗飄揚其間。門之上則高懸一樹繪。中以二週紀念四字。兩邊十二則爲國之繪畫矣。職員來賓旣秩入座矣。莘莘學子魚貫入禮堂矣。旣而鐘聲。隊隊入堂。首由全體學生奏國樂。繼歌校歌。聲音嘹喨。奏畢。全體向國旗行三鞠躬禮。再學生向職員來賓。一鞠躬禮。及學生相向行一鞠躬禮。禮畢。高唱校歌。再由校長梁錦豐宣佈該校二週經過情形。及不日建築寬敞校舍。並勸來賓協贊。及勸勉各學生要惜光陰。研究學業爲最要。更有學董張茂樹。梁玉堂。林磺間。來賓姚仲璜。劉雙榮。及該校教員崔仲凱。黎氏者錦君。相繼演說。大都痛論國本飄搖非亟興學務。樹育人才。無以救國。洋洋灑灑。說說動聽。而尤以來賓姚仲璜君所發揮偉論爲最暢快。說辦之際。達於戶外。更有令人欣喜。該校十一二齡之學生。楊水英君。梁錦豐君。登壇演說。俱皆引古証今。語語驚人。殊足爲學生界好榜樣。余當時不禁眉飛色舞。誠以我國有此等青年。何患吾國之不強乎。演說畢。再由全體學生唱紀念歌。繼而拍掌散會而散。該校能收如此良好效果。誠堪爲該校前途祝。更爲該校學董前途賀也。

◎鐵匠人刺斃烟精主　鐵花稿

本月四號晚七句鐘。米里坡大街忽演出一殺案慘劇事。被刺斃人吳四。係開烟館爲業。凶手卽鐵匠譚勝。登時己被警差捕送法庭。追至翌晨九句鐘。英官審訊時。據聞該犯均一一承認。尋無隱匿等情。但該鐵匠究挾有何仇怨。致施此流血手段。想必有種種緣由在中。以及法庭如何判決。尚在探訪之中。俟覆實後。方另續告云。

◆承頂聲明

北霹靂州納閩坡前大街新德盛號什貨及出水生理乃關寄著李先父遺業前年允的張君吉號蔡林發土堪三人入股經手辦理今他三人意欲別圖願將全盤生理店底傢私按照番來往賬目一切歸余李受子是嫁到公觀張蔡林等由番芳葉木珍廖玉成李金英張蔡端鹽局文張煥和儒君由本年陰曆梅月十五日截止通盤核算將他三人所入股份并歷年溢利花紅盤當公衆面前退出各清算收回明白并將賬部名下批消此後新德盛號生意乃張君一人已業如有拖欠亦有欠新號與他三人無涉由梅月十五日止之後他有與人往來賬目係他之事與余無干特此佈聞免滋後論

中華民國九年六月十四號　納閩坡新德盛號張蔡啓白

◎鳴謝

敝校日前欧得廣福居志士代爲巨款已感銘無既盤幸光臨敝校指教乃蒙慨解義囊相助敝校經費共二千五百元有此俠義豪情更足欽仰謹登報端以鳴謝悃

捐助人姓名銀數列左

陸秋燊君五百元　葉隆興君五百元

黃秀珊女士一千元　林亞辭君夫人陳氏五百元

新嘉坡華僑女學校謹佈

中華民國九年六月十二日

先施有限公司

先施有限公司

始創在香港

貨物新奇

繼設於粵滬

遠近皆知

我國人士

請來格外相宜

寰球貨品辦

良國貨

多甚

種類精

大幫批發

格外相宜

THE SINCERE CO. LTD

(Incorporated in Hongkong.)

民國九年二月廿四號

支店廣告　先施公司　南洋閩三連石叻坊

大馬路吉寧街口在大馬路舖

◎駝毛機器車帶出售

本公司近由英國辦到頂上之黑色一毛機帶一大帮物美價廉閣秩皆優諸商命如有意欲購者請向老巴虱口思冉街十二號門牌叁拾公司二樓基公司面商便妥德律風叁一千一百二十號爲新注意

一千九百二十年冥月十號

卞基公司白

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

設立一千八百八十三年乃是最靖得國索寫三脛半英寸至十英寸四圍三英寸至十英寸儲者欲知價値貨式請者請參五至新嘉坡登坊路頭門二本號鑿一面詢代理人載古銀行其餘英此

西一千九百十九年三月十號

代理人載古銀行

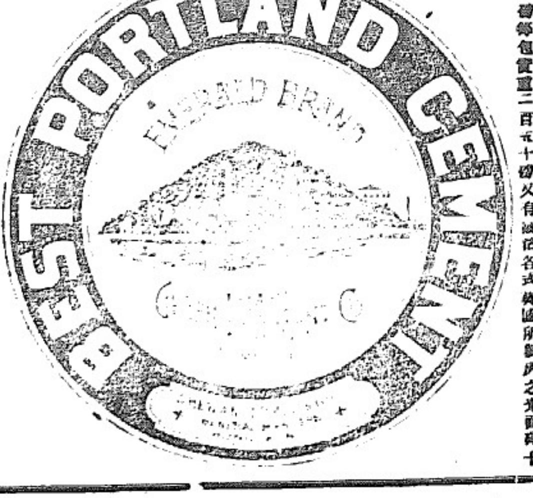
其他索繩器公司即香港製索公司

樂啟者特字通知香港

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG)

青洲灰磚發售



啟者特字通知香港青洲英坭有限公司之初創英國所製各等紅毛泥磚價值二百五十四元又有嘜仿各式英國所製之光面磚十

售紅毛泥磚等貨諸君欲知價値貨式各樣者請到五號新嘉坡坊路頭門牌二十五號香一國爲本代理人載古銀行其餘英此

一千九百一十九年三月十號

代理人載古銀行

"HIS MASTER'S VOICE"

Gramophones and Records

◎自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟

俱全

本公司現有新到大幫狗標留聲機器唱碟凡中國廣東國及歐西名人音洋樂戲樂大小風琴洋琴鼓鈴俱全另有新唱老譚鑫培及老一枝香名曲鬍音曲調物質精良如蒙賜顧請至本公司問目錄本可也

民國八年十月十五號

土庫謀得利公司發行所啟

二月十九號

S. MOUTRIE & Co., Ltd

(Incorporated in Hongkong.)

Raffles Place SINGAPORE

◆林美孖田萬蘭池酒及威士杞酒

啟者今叻地所最通行之頂上法國林美孖田萬蘭池酒係由法國林美孖田公司所創設公司成立於一千七百二十四年間又威士杞酒係田金山新米

唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞西門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

振源與牛車水大馬路　鶴興土庫街　新萊成箭宜得力

振源勿基　圖建興梧嘈律　陸南興怒奕芝律

強見益島簡律　錦昌嘻木街　天興實儲門律

生源柏基土寬得力　米儲和結嘈律　瑞利吉寧街

Sole Importers:

THE HOLLAND STRAITTRADING CO., LTD

INCORPORATED IN HOLLAND

81, 83, 85, 87, The Arcade, Singapore

英一千九百一十八年七月一號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.)

萬國寶通銀行告白

美國註冊

本行實收資本金及盈餘款美金六百五十
萬元仲叻幣一千三百萬元未派溢利美金
三百萬元仲叻幣十四萬四千七百六十三元仲叻
銀六百一十萬九千五百二十六元舖行在
新加坡[illegible]街五十五號井設支行在[illegible]威
[illegible]香港[illegible]喇吉打[illegible]
[illegible]

Artemisa, Bahia, Bayamo, Buenos Aires, Caibarien, Camaguey, Caracas, Cardenas, Ciego de Avila, Cienfuegos, Cruces, Genoa, Guantanamo, Havana, Manzanillo, Matanzas, Medellin, Montevideo, Moscow, Pinar del Rio, Port of Spain, Porto Alegre, Remedios, Rio de Janeiro, Rosario, Sagua la Grande, San Juan P.R., Sancti Spiritus, Santa Clara, Santiago de Chile, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Union de Reyes, Valparaiso, Via[illegible], Uruguay

本行經理一切外國匯兌銀事務
來往存款自五百元至十萬元週息二厘
[illegible]
如[illegible]貨[illegible]出入口貨欵與[illegible]
在比士街五號[illegible]本行便知
[illegible]本分行
一千九百十九年六月一號　經理人　啟

LUBRICATING OILS
ALL RADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)

本公司現有
各種女米里
華鏈機油出
皆取價極廉
此佈
英一千九百
一十九年三
一號
亞細亞火
油有限公
司啟

尼洵製牛乳粉之特色

同此粉爲嬰兒及小孩之最良食品爲消瀉合用
兒童若能用之日久自然強健而性情活潑此
粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪（肉勞）
此粉爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可
沖食而無新生牛乳傳染各種危症之慮　此粉不獨
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉嘔吐及食慾

症者用之尤其需情亦爲合宜　東亞有[illegible]
大歐人之居此者往往患[illegible]　用之亦當有
效[illegible]　此粉[illegible]宜　[illegible]
[illegible]
[illegible]用法須知一書
[illegible]
一千九百十九年八月二十號　啟

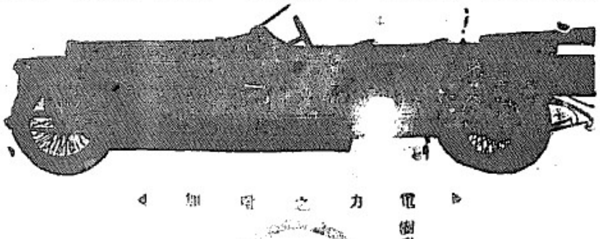
純陽固本

純陽固本片得純陽之仙傳有固本之奇功故補元神固根本療有特別之效能凡先天不足後天失調本體素弱易於過度腎虧水少心腎不交夜夢遺洩老人夜尿神昏目眩勞[illegible]終日[illegible]元[illegible]者可[illegible]之則身[illegible]強[illegible]本[illegible]固[illegible]元氣[illegible]幸[illegible]此[illegible]
試驗法　凡服此片連服三天[illegible]精神[illegible]再服一[illegible]力年[illegible]
[illegible]純陽固本片之[illegible]

[illegible]

清源氏之花柳聖藥

[illegible]



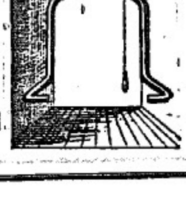
◀電力之[illegible]▶
[illegible]

電機汽機器製造廠
新加坡　吉隆坡　柔佛
CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
Singapore. Kuala Lumpur. [illegible]re Bru.

摩托[illegible]
[illegible]
一千九百十九年[illegible]月一

[illegible]

[illegible]



衛生工程師
摩托工程師
[illegible]工程師

廣東二

◎揭開川局最近眞相

四川自川軍各將領發表逐熊電後。。頗傳聞。。殊不明瞭。。而呂師長支日一電。。尤爲閱者對於川局懷疑之點。。今從本埠某方面得川中二十日二十一日所發關於川事之電多條。。照錄如下。。川局眞相於此可識一斑也。。（此電係由成都茲發）

（一）前劉成勳等正師長支日留辭通電。。呂超已聲明辭名。。

（二）呂超劉湘已明電就總副司令職。。

（三）川軍總司令已下令總攻擊成都。。

（四）余際唐（江防總司令兼代重慶鎮守使）自重慶退出時。。聲明不復職。。不擁熊。。故偕其率隊出走。。乃要擄廣安縣。。欲與陳鳳石統領（往兵大竹梁山兩縣）兵合兵攝順慶之後。。

（五）熊克武取銷辭職之電。。（此電前數日已到上海）亦係支日發出。。

（六）槇軍防線早達。。（大顧鋪）距成都僅三十里。。

（七）熊克武現極力以槇黔侵略四川之說。。鼓挑川人。。又據黔籍某君談。。王司令文華已奉唐劉兩司令命令。。移調所有部隊向某方面前進。。湘兩軍隊亦由其管制。。重慶防務。。則留餘部協同黃復生担任。。

◎川軍總副司令就職電

（銜略）頃奉川槇黔聯軍總副司令唐劉兩公眞電。。熊氏通電辭職川軍不可無長。。而軍政府政務會議。。旣已不足法定人數。。不能行使職權。。特根據川軍將領之公推及各方之電。。請援照熊氏出總川軍成例。。委任超爲川軍總司令。。湘爲川軍副司令等因。。奉此。。聞命之下深滋衛悚。。日前三省將爲維持川局聯合出兵討。。公推超湘出任艱鉅。。自維輪材。。迭經辭謝。。而各方以大義相責。。私衷不予容納。。超湘忝附我行。。苟利於國。。何敢過恤其私。。茲奉聯軍總副司令電令。。飭於本日遵照就職。。一俟川局稍定。。即督率所部聯合各軍出兵救國。。以踐法初志。。特電奉聞。。敬祈亮察。。再請時錫南針共紓國難。。川軍總司令呂超。。副司令。。劉湘同叩。。霰

◎科學研究會准備案

省立南雄中學校。。昨呈省署。。略謂科學貴能應用。。而應用由于了解。。未有不了解於心。。而能應用於外者。。中校爲科學最繁賾之地。。苟徒知灌注。。而無質疑之機會。。非特無以啓其勤力　而生觀進之心。。且不知生徒之情志與程度。。而施以相當之教育。。況教學相長。。教然後知困。。師生多從容接洽之時間。。固可以課餘之暇。。指示生徒。。以研究科學之法。。又可以客觀的感覺。。爲改良教授之助。。校長有鑒於此。。故特刱設科學研究會。。擬訂規則。。行之月餘。。而學生大有領悟。。歡悅之氣象。。員生之感情旣洽。。教員亦樂此不疲。。理合將科學研究會成立情形。。及會中規則呈祈鈞署。。伏乞察核。。示遵等情。。省署據此當以該校長在校內設立科學研究會。。使教員學生聯絡研究。。啓發學生自動。。幷圖教授改良。。辦法甚善。。規則各項。。大致妥協。。特准照備案。。並飭切實辦理。。力圖成效云。。

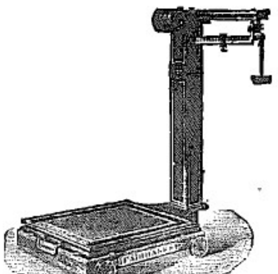
◎生理收盤廣告

啓者本坡直落亞易即俗九大伯公街門牌二百二十號做聯安號乃林應開與天理邱衛道等合股開創自昔迄今己歷式拾餘載兼設分棧在和錫容里陵號曰聯安棧歷來相安無異今因各股東情願將此聯安號及容厘陵聯安棧生理收盤己自庚申年三月廿九日截止將目結清楚從茲以後各股東在叻在厘不得將舊號私自開設凡有與做聯安號聯安棧來往者自登報日起限一禮拜務宜前來會算過期係是自悞與做號無干先此聲明免滋後論此啓

民國九年庚申四月廿四日　生理收盤人　林應開　邱天理　邱衛道　披露

源昌號

星加坡大坡中街口馬吉寶得力門牌五號六號（電話一七五八）



啓者小號現又到有大秤一百磅庄花旗樹乳磅以及歐洲貨物幷樹乳園應用各款器具俱一備　物美價廉童叟無欺自開辦以來承　蒙諸　翁賜顧源源不絕茲恐猶未知故特登告白俾衆咸知如蒙　惠照定當格外歡迎此佈

今將各貨略列
一十八寸長九寸大四寸高白磅盆
十八寸長十一寸大四寸高白磅盆
十六寸長一十寸大四寸高白磅盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨輻剪樹乳刀
歐洲八字花粗幼鐵線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年一月六號　源昌號啓

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒爽芝路三百零三號　電話九百一十八號
環球藥料　裝飾用品　金器眼鏡　外科器具　家用良藥　貨眞價廉

神州戒烟水

有志戒烟者請看＞

此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能戀斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年益壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之

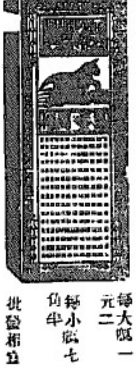
每罇一元　大帮批發另議

神州藥房謹啓

共一千九百十八年八月十四號

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血貴則肢體豐健血旺則面容紅壯故醫以補血爲要爲本藥房特取上品藥料煉合成露性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力倦吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎弱四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾虧或病後失調諸虛不足之症以及婦女白帶血虧月事不調或有崩經閉經等症血虧者服之能氣血調氣血足自然百病俱消無須久服並老弱補神不衰補生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半



每大瓶一元二　每小瓶七角半　批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其腦部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以極大之補品亦未必有效果此補腦汁爲增補人身之滋養料且能補助腦筋各部之腦氣筋而久固扶強發生爲患長病治心虧肺痿腦弱一經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯之體誠乃有補未補無補壯體之要汁也若夫好色壯年操勞過度致幼不節者成之腦弱後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困倦脾胃虛弱而身體之營料亦遂虧缺少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以此補腦汁爲至強體壯身之滋養料也服法每次服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房　謹啓

民國八年二月六號

上

WILLIAM JACKS & CO.

威廉績斯公司廣告

31 Raffle Place Singapore.

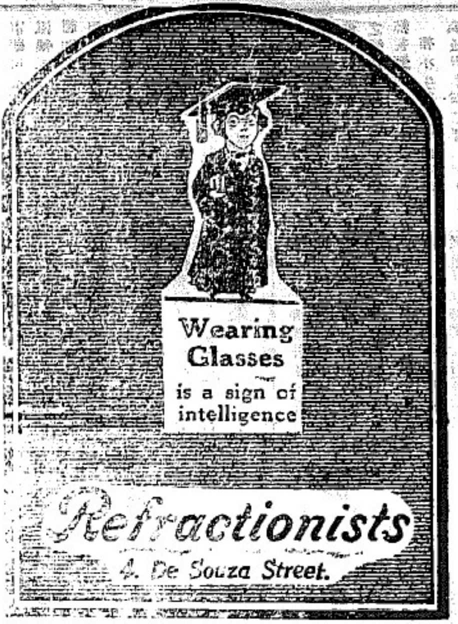
本公司爲飛龍標灰水之惟一代理諸鄉人購用祈認明於下商標爲禱

TRADE MARK

茲者飛龍標灰水久已馳名中外是於無恥之徒欲圖射利遂有假冒本公司商標之舉自後凡能將假冒人之消息通告本公司者定予以相當酬賞決不食言此佈

英一千九百一十九年七月一號

威廉績斯公司啟



聾人注意

聾人之不便多矣苟有能將其聾耳治愈者其人之快樂當何如耶邵人近發明一小機器法極其精細將上亦無不便之處聾人有將之置在耳[illegible]則無論何時何地均可聽聞[illegible]不聾者無異[illegible]且[illegible]全用[illegible]時[illegible][illegible]不借[illegible]五來地素砂[illegible]四號門[illegible]字[illegible]一試便知余言之不謬

注意　本公司又有[illegible]生所配製之眼鏡以便[illegible]用取價公平祈爲賜足

Refractionists. 4, De Souza Street

英一千九百二十年二月二號　[illegible]生啟

救時朱中興濟[illegible]水主[illegible]各症之[illegible]

水之[illegible]中外[illegible]二[illegible]四[illegible]不[illegible]抽筋[illegible]積紅白[illegible]山嵐瘴癘水土不服[illegible]身困倦精神不爽有此症者一經服之數分鐘立[illegible]無論[illegible]何症或是[illegible]症宜[illegible]此水可保平安[illegible]何病無有不合男婦[illegible]孕婦[illegible]無弊不可不[illegible]之[illegible]藥也近有射利奸商以假貨[illegible]

鶴發[illegible]曾濟水[illegible]世害人[illegible]本主人[illegible]衛安公司總代理[illegible]行凡南洋各埠[illegible]如欲[illegible]可寫石叻大馬路衛安公司購買方[illegible]中[illegible]正貨也賓客賜顧不拘大宗零沽[illegible]

朱中興普濟丸[illegible]用中國地道藥材化製[illegible]丸寒[illegible]病之多可謂萬全如霍亂抽筋痧[illegible]風一[illegible]小兒[illegible]立刻全[illegible]男女[illegible]急萬全之靈藥也

朱中興[illegible]肚痛[illegible]服法　大人服二十[illegible]七歲至十二歲服[illegible]

此散[illegible]小孩[illegible]上[illegible]胎[illegible]本公司在石叻[illegible]路門牌[illegible]十[illegible]號

總代理

分局在[illegible]門牌六十[illegible]號

民國八年六月五號

固腎丸

荷嘔肚痛散

限五分鐘全愈

[illegible]霍亂[illegible]能得[illegible]轉危爲安[illegible]（能[illegible]起死回生之功）[illegible]民國八年二月一號

[illegible]眼科丸

[illegible]

本坡

◉刼案誌聞
閩人亞連。住在勿地士勝律門牌四十六號。昨晚九點半鐘。被匪四人入屋。刼去坡紙四百三十元。并被匪以刀斲傷手部。匪等刼掠後。從容而去。亞連經已報警請察云。

◉挾何仇恨
粵人某甲。在烏節律爲木匠者。昨日十一點鐘。行經加冷士律。被同籍人司徒好及司徒瑞兩名。要之于道以刀亂傷其身。經已報案請緝。旋入醫院調治云。

◉竊案待訊
粵人陳港。被控昨日在粘巴貨得力。潛入某屋內。竊人銀紙一個。銀鍊一條。爲該屋之人所見。喚由八十七號暗差拘之送案。今午府堂待訊。

◉竊雨衣之被執
瓊人余生。被控昨日在小坡大馬路竊巫人下信雨衫一件。由八十五號暗差拘之送案。今午府堂待訊。

◉暨南學校新校長來函照錄
敬啟者。敝校前校長趙正平先生。任事兩載。規措周詳。成績昭著。祗因欲圖校務進行。別有計劃。呈奉教育部指令嘉許。照准辭職。一面委令成林繼任。竊於五月三十日。正式移交接任視事。敝校負振興僑學之責任。前途關係。非常重大。成林繼任敝校教員。及學監主任二年。學識淺陋。深恐弗勝。幸賴前校長趙先生。暨校董黃炎培先生等。熱心輔導。得以勉竭愚誠。按照成規。賡續辦理。惟責重才輕。尚祈僑界諸君子。熱誠贊助。隨時賜教。俾作南針。曷勝感幸。謹此敬頌台安。並希垂照不宣。暨南學校校長柯成林謹啟。

◉趙正平來函照錄
敬啟者。本校四個月前。正平及學生等。偶因細故。與當地軍事官廳。發生小小爭端。正平爲求學校與學生之安全。不能不引咎辭職。以期謀發展教育之道。惟念本校規復以來。方及兩年。對華僑教育應盡之義務。校內一切應有之規劃。限於財力與時間。自未舉一。如以在校學生二百餘人。皆自遠道來學。相親相敬。如家人兄弟扶持鼓振。正平實無旁貸。一旦引退。實有不安。進退兩難。計無所出。不得已。商請教育部。即於全校最信仰之職教員中。簡員繼任校長。教育部諒解本校辦理之困難。亦無異言。正平遂於本月初旬。向教育部提出辭職書。旋奉教育部指令照准。續奉委任柯成林爲校長之部令。正平已於本月二十日。將所有校務。完全交託於柯新校長。查柯新校長。爲留學英國哥倫比亞及密歇根兩大學。得有工科學士。礦科碩士學位。學識閎富。德性和平。在本校教授兩年。迭兼要職。爲全校職員學生所信賴。即正平於未辭職時。因公往來北京上海。亦常由柯先生代理。今繼任校長。所有一切校務進行。當益能發揮光大。正平撲塵僑界。又老期諸之殷。近得學生信愛之切。今後雖不負校長名義。然關於有益華僑教育之計劃。自當仍本個人義務。就其力之所及。與黃炎培柯成林諸先生協同爲理。但欲期本校偉大之發展。與非常之進步。將來總仗僑界熱誠君子之努力耳。尚祈　各界同志。不時賜教爲幸。來件仍請寄暨南學校。趙正平啟。

◎辨論同濟醫院主席佘來吉復盧耀堂書
昨閱總滙新報有同濟醫院主席佘來吉復盧耀堂書一則其大意謂同濟醫院經費不足不能舍近而求遠以加多租項爲目的以取償舖客爲宗旨以公益名目爲方針噫此同濟醫院亦可名曰獨濟醫院矣夫以我同濟醫院實合埠同僑公共之院也當建立之時合埠同僑捐簽組織而成也成立之後合埠同僑常年有捐簽以維持也故合埠同僑皆有一份子豈獨舖客有份子乎定名曰同濟同者合也取合衆之義同者共也取公共之義今祇以加租爲濟貧之善策豈濟則同而所濟之財政則出於獨乎既所濟之財政出於獨又何得謂之同濟乎以合埠之善長救濟貧病之人則謂之善與人同以十數家之租項救濟貧病之人則合埠之善長當仁亦獨讓矣試問合埠同僑試問合埠之慈善家肯乎不肯合埠人皆有公德心豈當仁有獨讓者耶此特此也經費不足獨係舖客擔任支結則舖客亦可獨自管理醫院中事務可乎不可顧名思義可不愼歟乃或者曰被子所云然則不可升租乎吾曰否否租可升而不可太甚聞知舖客云丁年由九十升至一百一十五元戊年升至一百四十元巳年升至一百九十元庚年升租不爲不多矣庚年更升至三百五十元比較上年每月多升租一百六十元之鉅由狀師通信若以法律繩人乳出人之意外在僑人之產業亦有如斯之甚者亦有礙商之餘地噫此同濟醫院實合埠同僑之至大慈善機關也今升租至三百五十元舖客三次面求而商拒絕不面一若會莫予毒之名令出必行務宜遵照庶免犯天威於咫尺毋乃大失慈善之初心乎試申官之體暫謂百物昂貴支用浩繁此乃合埠皆然豈獨同濟醫院已乎但恐生意冷淡則舖客血本必至虧損倘加以租項甚鉅則虧上加虧其與下逐客之令何異試問天理良心圖逐舖客杜絕人家生計曾慈善人而肯爲此慈善人必維持商業而後能維持大局以少數之舖客擔任多數之經費擔不起者固跌卽擔得起者亦危殆而不持勸而不扶亦可謂之慈善者乎故衆擎易舉獨力難支誠不誣也合羣力以成同濟之名亦當合羣力以全同濟之名豈十餘家之力可曰同濟乎吾故曰顧名思義可不愼歟又查知左鄰右店若廣安租銀二百二十元正壁租銀二百一十元此非個人之產業乎今比較同濟醫院升租至三百五十元實天淵之判也觀羅盧譚堂除租之外無別謀曾亦知同濟之名義否乎坡中之慈善地不少若廣惠肇方便留醫院演劇籌款得十餘萬金若教育總會若華僑女學均得數萬金事在目前昭昭可見其亦因經費不足所致耳卽各善界經費不足亦別設良法集議提倡勸捐以維持善舉豈有錙銖計較於租項者乎鄙人爲公益起見特此公論並無偏袒特登報端希望開大會議公道自在人心全體磋商大衆自有正論豈容各執一詞諸多話柄哉務求雙方平允爽於一是庶有厚幸焉順頌

同濟醫院　總理日祺

吳勝鵬謹啓　卅

民國九年庚申六月十七號

閩君若錦　林君文慶　林君秉祥　邱君宗蘭
金吧君余東旋　吉盛陸君耿秋　吉盛陸君楊才
The Eastern United Assurance Corporation Ltd.

◆承退股聲明
啟者新嘉坡武吉知嗎律門牌九十九號順利乾菓什貨生理原係陳正源卽陳錦泉蔡合豐陳正茂卽陳炎林合股開創歷來無異今因陳正源卽陳錦泉志圖別業願將名下所得股份及全盤生意家私店底人欠賬項一槪項與陳炎林蔡合豐承受自庚申年四月廿九日截止請到公親陸友石翁郭錦堂翁兩位駕臨卽日核算明白該項賬一槪拜理楚倘日後生理盈虧與退股人陳正源卽陳錦泉無涉至陳正源卽陳錦泉有與街前揭借擔保以及假號與各貨數來往亦限一禮拜內前來理會倘過期不到乃係自誤與承受人順利公司陳炎林蔡合豐無干先此聲明以免後論此告

天運歲次庚申年五月初二日

退股人順利陳正源卽陳錦泉
受股人順利陳炎林蔡合豐
披露　廿

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapore

◎貨品備賣
十六磅十八磅皇沙利兵紙
十三磅白南洋船兵紙
十五磅雪白南洋船兵紙
南洋雪白報紙
老裴雪白報紙
毯多雪白報紙
雀巴圖銀紙十二碼庄
舊石膠紙
石版鉛版墨油
廿三磅土兵紙
十八磅南洋船兵紙
十六磅陳洋船兵紙
二十磅朝色皮紙
厚個壓皮紙
三十三磅广東新聞紙
四十磅白新聞紙
四十三磅白新聞紙
各色印版油墨
庚申年四月初五日
星洲啟新公司廣告

◆拆生理廣告
北婆羅州納閩坡爵大街和德盛號什貨和賭山海貨及出水生理創自年與張炳吉張炳祿張土聖有同入股份在內歷來無異今我三人志圖別業請到公親張福開洪春芳葉木珍張炳端李金美廖玉成張昭文張適村諸君由本年陰曆梅月十五日截止通盤核算將和德盛號全盤生理店底傢器及來往賬條一切歸與張炳善承受其我三入股份核歷年得利花紅當公親面前抽起清算收回明白此後該號生理任憑張炳善振作如有盈虧與我退股三人無涉恐未週知特此佈聞

中華民國九年六月十四號　納閩坡張炳祿　張炳吉　張土聖　同白　卅

◎勸買七州府戰勝債票之廣告
此項債票由購買之日起算每年行息五厘每半年逢西曆九月一號及三月一號派息一次

此項債票限於西曆一千九百三十四年九月一號照票面銀數十足償還其購買之價值亦照票面銀數收足

此次發出債票所得之款全數撥借於　英國政府現據一千九百二十年戰勝債票法律暨委三州府庫務司接收個購債票人所入之銀聯字

此次發出之債票俱係憑票領銀可任意轉授別人此項債票及所得之利息除應照納鈔遺囑（卽鈔帖）之稅外其餘凡在七州府內抽收之各種稅餉無論現在與將來均免繳納

此項債票在七州府內可用以繳納鈔遺囑之稅照票面及數計算其應得之利息亦准照算至用票繳稅之日爲止

依據一千九百十四年之受托人法律此項債票乃受托人准購買之件當購買時無論該票之市價係高出或係過票面之銀數均准買入

此項債票之本息由　英國政府依期償還或由七州府政府之歲入及積存兩項爲保證

此項債票分作每張一百員五百員一千員及一萬員四種每年行息五厘每半年憑息單支息一次交與持單之人收領每票上之第一期息單可由買票之日起支息至一千九百二十年九月一號止

凡欲將大張之債票換作小張或將小張者換作大張均准

凡票面之銀數每換一張要繳費銀一元

照入字隨認債票者可循足所註之號碼字繳交銀來由

本島各埠內之渣打銀行滙豐銀行或有利銀行

認購債票之字多直接寄交庫務司或由之銀行代辦

交庫務司收領

買票人如請將所購之債票付郵局註交者

票存郵局掛號（俗稱保家）付寄倘有遺失乃係買票人之

事如買票人欲加買保險則須由本人自理

認購債票之人須取回臨時收據一張以便將來轉換正式

債票俟已正式債票印便後方可在各銀行轉換其買

認購債票須取回使之認購格式字與及送入各該格式

紙及取者如欲購可向上開各銀行或向七州府內各郵務

署或郵票局取用

自一千九百二十年正月廿六號起便可將認購債票之字

據妥送入

大英一千九百二十年正月三十一號

新嘉坡示郵務司署司

京省

京聞紀要

▲念五日之閣議　念五日星期二爲國務會議例會之期。靳代揆於十時三十分到院。閣員中除李財長未到外。餘均陸續蒞院。隨即開議。共議決要之案件五。。一蔡督擬都統請建築綏豐鐵道案。議決責成交通部核辦。二中英美日法等國代表請克東北欠中東路運兵費五百二十萬美金應如何償還案。議決先將中國所欠之美金十二萬元。。提前撥付。餘再照會各國備還。。以資維持該路現狀。。三日兵在西伯利亞增兵案。。議決由院致電東三省軍政長官一體知照。。四駐丹曾代辦電陳各國對於勞農政府態度改變案。。議決交外部核辦。。五陝西省長劉鎮華條陳擬充本省鐵道計畫案。議決交通部核議詳覆。。

▲援陝軍將開拔　廿四日邊防會議之結果。。決定派邊防軍第四旅赴陝。。該師長馬良於會議後。。即返山東。。該旅王旅長所部步兵兩團。定於六月　日起實行開拔。。將來駐守地點。。即在觀音堂潼關及興平一帶云。

▲小幡患不眠症　日使小幡近因患不眠症。。停止辦公數日。。藉資休養。。刻已痊癒。。聞我國關於魯案之回文。。譯就後某次長並未親自送往。因彼時日使尚不能見客也。。一說謂小幡氏現已辭職。。因對於魯案。。與日政府意見不合云。。

鄂西軍民分治之傳說

夔府通訊云。。鄂西邇來軍民分治之議。。呼聲甚高。。茲將情形分述於後。。

(甲)藍秀豪提議之原因　鄂西軍隊。。雖云複雜。。而足以領袖群倫者。。不外黎藍柏三氏。。三人中就實力言之。當推黎氏爲最。就資望與人民之信仰言之　黎又不如柏氏。。藍氏雖繼柏爲總司令。。而一切步武。。均不出柏氏範圍。。即有與軍事宜。。亦多就商柏氏。。惟柏氏雖以靖軍總指揮名義駐施。。而當雙方停戰之際　實無行使職權之事宜。。等於賦閒而已。。於是求解甲歸田之心綦切。。施鶴之將領。。恍惚登臨。。藍氏遂於日前召集王安瀾譚轉丞吳醒漢胡程與易紹春李化民關克成等。。在總司令部開軍政會議。。當時即將鄂西軍民分治問題提出討論。並推柏氏以總指揮兼長民政。。施鶴將領一致贊同。。於是分電黎總司令唐聯帥各處　徵集同意云。。

(乙)黎天才贊同之用意　黎天才司令在鄂西握軍兵。。而占最好之形勢。左顧右盼。。大有統一鄂西舍我其誰之概。惟施鶴一隅　上而將領。。下而人民。擁戴柏氏之心。異常懇摯。。則黎氏雖有統一鄂西之心。。按之情勢。。實不可能。。且柏氏雖解總司令職。。仍以總指揮名義留駐施城。施鶴將領擁戴柏氏之心如故。。故對於藍氏之提議。。極表贊同。。並特電唐聯帥　力陳軍民分治之利。。黎藍二氏之主張雖不同。。而自利之心則一也。。

(丙)柏文蔚態度之表示　自藍氏將此議提出後。。柏氏即表示消極之態度。。常對人云。。果其於事有濟。無論使我作何役。亦不敢辭。。若徒居其名。無補於事實。未使受人利用。。準此以觀。。則該處之軍民分治。尚在迷夢之中。。倘得柏氏出而辦理之。。或有成效也。。

星加坡交通銀行推廣滙兌廣告

本行額定資本金千五百萬元　公積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共百餘處專營各種存款放款滙兌等事開辦已十有餘年內外交通商民稱便其福州廈門瓊州汕頭各埠所有滙兌各款皆與本坡之中國銀行代理凡僑胞有欲滙款回華者無論信滙票滙信匯及貼現暨押滙代客收解款項等件隨時接收滙費格外公道往來允爲穩固如蒙惠顧無任歡迎此告

通滙地點列後

香港　(廣東)廣州　瓊州　汕頭
(福建)福州　廈門　(江蘇)上海
南京　無錫　鎮江　揚州　蘇州　徐州　清江
武進　南通　常熟　(浙江)杭州　(江西)九江
京兆　北京　通縣　灤甸　(直隸)天津　保定
唐山　勝芳　灤縣　順德　石家莊　(山東)濟南
煙台　濟寧　龍口　山西　大同　宣化　(湖北)
漢口　宜昌　武昌　(湖南)長沙　(安徽)安慶
蕪湖　蚌埠　宣城　四川　重慶　(河南)開封
鄭縣　新鄉　歸德　彰德　周家口
(東三省)　長春　奉天　營口　哈爾濱　大連
黑河　鐵嶺　孫家台　呼蘭　錦縣　吉林　黑龍江
綏化　伊通　西豐　四平街　蒙古鄉　農安　雙城
主公嶺　扶餘　張家灣　鄭家屯　特別區域　張家口
熱河　赤峯　朝陽　多倫　包頭　歸化　綏遠
地點太多不能盡錄容星再登一律收滙

民國八年九月廿二號

遷徙廣告

啓者本號向在老巴虱街門牌十四號營業今擬於本舊歷六月四號即舊歷四月十八日遷徙本坡瑪後佐治街門牌第五號內自置之業照常經營凡本外埠　諸商翁　惠顧以及傳遞函件者請爲前來無任歡迎恐未周知特此佈告

民國九年六月五號　　石叻萬東和披啓

汝所寶貴之嬰兒

汝可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者爲強健之身體汝兒之強健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最穩當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最豐生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺餋孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩含有許多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以發育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥線簡製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開礶之後倘或有不滿意者儘可由寄家退換無須另給分文

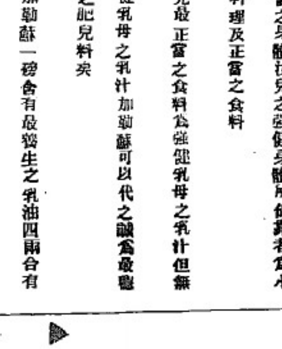
英商代理恩台有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

一千九百二十年三月二十九號　一

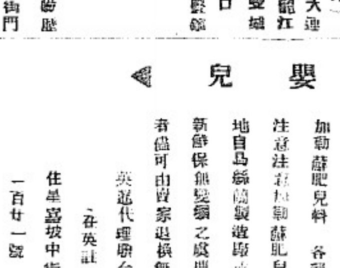
注意緊要告白

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專



治傷寒外感刀傷火燙火灼耳雞瘡疔癤腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也　每罇價銀　先令仲叻銀八角左右

新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡代理荷蘭致禮學公司啓